

**PENYELESAIAN WANPRESTASI NON LITIGASI PEDAGANG  
DALAM SEWA MENYEWAKAN KIOS DI PASAR SENTRAL  
PINRANG (ANALISIS HUKUM EKONOMI ISLAM)**



**OLEH:**

**RISKIYANA**

**NIM. 16.2200.125**

**PROGRAM STUDI HUKUM EKONOMI SYARIAH  
FAKULTAS SYARIAH DAN ILMU HUKUM ISLAM  
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI (IAIN)  
PAREPARE**

**2020**

**PENYELESAIAN WANPRESTASI NON LITIGASI PEDAGANG  
DALAM SEWA MENYEWA KIOS DI PASAR SENTRAL  
PINRANG (ANALISIS HUKUM EKONOMI ISLAM)**



**OLEH :**

**RISKIYANA  
NIM. 16.2200.125**

Skripsi Sebagai Salah Satu Syarat untuk Memperoleh Gelar Sarjana Hukum (S.H)  
pada Program Studi Muamalah Fakultas Syariah dan Ilmu Hukum Islam  
Institut Agama Islam Negeri Parepare

**PROGRAM STUDI HUKUM EKONOMI SYARIAH  
FAKULTAS SYARIAH DAN ILMU HUKUM ISLAM  
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI (IAIN)  
PAREPARE**

**2020**

**PENYELESAIAN `WANPRESTASI NON LITIGASI PEDAGANG  
DALAM SEWA MENYEWAKIOS DI PASAR SENTRAL  
PINRANG (ANALISIS HUKUM EKONOMI ISLAM)**

**Skripsi**

**Sebagai salah satu syarat untuk mencapai  
Gelar Sarjana Hukum (S.H)**

**Program Studi  
Hukum Ekonomi Syariah (Muamalah)**

**Disusun dan diajukan oleh**

**RISKIYANA  
16.2200.125**

**Kepada**

**PROGRAM STUDI HUKUM EKONOMI SYARIAH  
FAKULTAS SYARIAH DAN ILMU HUKUM ISLAM  
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI (IAIN)  
PAREPARE**

**2020**

## PENGESAHANSKRIPSI

Judul Skripsi : Penyelesaian Wanprestasi Non Litigasi Pedagang  
dalam Sewa Menyewa Kios di Pasar Sentral  
Pinrang (Analisis Hukum Ekonomi Islam)

Nama Mahasiswa : Riskiyana

NIM : 16.2200.125

Fakultas : Syariah dan Ilmu Hukum Islam

Program Studi : Hukum Ekonomi Syariah (Muamalah)

Dasar Penetapan Pembimbing : SK. Rektor IAIN Parepare

Nomor: B. 2016/In.39.6/PP.00.9/12/2019

Disetujui oleh

Pembimbing Utama : Dr. Rahmawati  
NIP : 19760901 200604 2 001

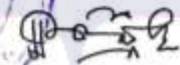
Pembimbing Pendamping : Wahidin, M.HI  
NIP : 1911004 2003121 1 002



Mengetahui:

Fakultas Syariah dan Ilmu Hukum Islam  
Dekan,



  
Dr. Hj. Rusdava Basri, Lc., M.Ag.  
NIP.19711214 200212 2 002

SKRIPSI

PENYELESAIAN WANPRESTASI NON LITIGASI PEDAGANG  
DALAM SEWA MENYEWA KIOS DI PASAR SENTRAL  
PINRANG (ANALISIS HUKUM EKONOMI ISLAM)

disusun dan diajukan oleh

RISKIYANA  
NIM. 16.2200.125

telah dipertahankan di depan panitia ujian munaqasyah  
pada tanggal 05 Februari 2021 dan  
dinyatakan telah memenuhi syarat

Mengesahkan

Dosen Pembimbing

Pembimbing Utama : Dr. Rahmawati  
NIP : 19760901 200604 2 001  
Pembimbing Pendamping : Wahidin, M.HI  
NIP : 1911004 2003121 1 002

  
.....  
  
.....

  
Institut Agama Islam Negeri Parepare  
Rektor  
Dr. Ahmad Sultra Rustan, M.Si  
NIP. 19640427 198703 1 002

  
Fakultas Syariah dan Ilmu Hukum Islam  
Dekan  
Dr. Hj. Rusdiana Basri, Lc., M.Ag.  
NIP. 19711214 200212 2 002

**PENGESAHAN KOMISI PENGUJI**

Judul Skripsi : Penyelesaian Wanprestasi Non Litigasi Pedagang dalam Sewa Menyewa Kios di Pasar Sentral Pinrang (Analisis Hukum Ekonomi Islam)

Nama Mahasiswa : Riskiyana

NIM : 16.2200.125

Fakultas : Syariah dan Ilmu Hukum Islam

Program Studi : Hukum Ekonomi Syariah (Muamalah)

Dasar Penetapan Pembimbing : SK. Rektor IAIN Parepare  
Nomor: B. 2016/In.39.6/PP.00.9/12/2019

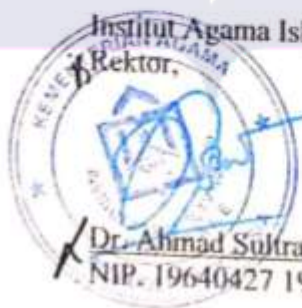
Tanggal kelulusan : 05 Februari 2021

Disahkan oleh Komisi Penguji

Dr. Rahmawati	(Ketua)	(.....)
Wahidin, M.HI	(Sekertaris)	(.....)
Dr. Hj. Saidah, S.HI., M.H	(Anggota)	(.....)
Badruzzaman, S. Ag, sM.H	(Anggota)	(.....)

Mengetahui:

Institut Agama Islam Negeri Parepare

Rektor,  
  
Dr. Ahmad Sultra Rustan, M.Si  
NIP. 19640427 198703 1 002

## KATA PENGANTAR

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dengan mengucapkan syukur Alhamdulillah kepada-Mu yaa Allah, Tuhan Semesta Alam Penguasa Langit dan Bumi yang menciptakan manusia dengan bentuk yang sebaik-baiknya, Engkau-lah sebaik-baiknya Maha Pencipta setiap makhluk. Yaa Allah sang curahan rahmat, hidayah dan Pertolongan-Mu yang Engkau limpahkan kepadaku sehingga saya dapat menyelesaikan tugas akhir yang berjudul “Penyelesaian Wanprestasi Non Litigasi Pedagang dalam Sewa Menyewa Kios di Pasar Sentral Pinrang (Analisis Hukum Ekonomi Islam)” sebagai salah satu syarat untuk menyelesaikan studi dan memperoleh gelar “Sarjana Hukum pada Program Studi Hukum Ekonomi Syariah (Muamalah) Fakultas Syariah dan Ilmu Hukum Islam” IAIN Parepare sebagaimana yang ada dihadapan pembaca. Sholawat serta salam semoga tercurahkan kepada Suri Teladan Baginda Agung Nabi Muhammad SAW.

Teristimewa penulis haturkan sebagai tanda terima kasih yang mendalam kepada kedua orang tua, ayahanda Guntur dan ibunda Lina, yang selalu mendo’akan setiap hari, tiada henti-hentinya memberikan curahan kasih sayang sepanjang waktu, pengorbanan yang tiada terhitung dan sumber motivasi terbesar. Penulis persembahkan sepenuh hati tugas akhir ini untuk kalian, sebagai tanda ucapan syukur telah membesarkan dan merawat penulis dengan baik.

Penulis telah menerima banyak bimbingan dan bantuan dari IbuDr. Rahmawati, M.Ag selaku pembimbing utama dan Bapak Wahidin, M.HI selaku pembimbing pendamping, yang senantiasa bersedia memberikan bantuan dan bimbingan kepada penulis, ucapan terima kasih yang tulus untuk keduanya.

Selanjutnya juga mengucapkan terima kasih kepada :

1. Dr. Ahmad Sultra Rustan, M.Si selaku Rektor IAIN Parepare yang telah bekerja keras mengelola pendidikan di IAIN Parepare dan menyediakan fasilitas sehingga penulis dapat menyelesaikan studi sebagaimana diharapkan.
2. Dr. Hj. Rusdaya Basri, Lc., M.Ag. selaku Dekan Fakultas Syariah dan Ilmu Hukum Islam beserta sekretaris, Ketua Prodi dan Staff atas pengabdianya telah menciptakan suasana pendidikan yang positif bagi mahasiswa di Fakultas Syariah dan Ilmu Hukum Islam.
3. Bapak dan Ibu Dosen Fakultas Syariah dan Ilmu Hukum Islam yang telah memberikan pengabdian terbaik dalam mendidik penulis selama proses pendidikan.
4. Kepala Dinas Penanaman Modal dan PTSP Ibu Andi Mirani, AP.,M.Si selaku Kepala Unit PTSP Kabupaten Pinrang. Yang telah mengizinkan penulis untuk meneliti skripsi ini. Di Kecamatan Watang Sawitto pada khususnya di Pasar Sentral Pinrang.
5. Rusman, S.E selaku Kepala Pasar Sentral Pinrang yang telah mengizinkan penulis untuk meneliti skripsi ini dan telah bersedia diwawancarai untuk memberikan data dalam penyelesaian skripsi ini. Serta staf di Pasar Sentral Pinrang.
6. Ibu HJ. Nur Alam.S.ST selaku kasi pemerintahan Kecamatan Watang Sawitto yang telah mengizinkan penulis untuk meneliti skripsi. Serta Bapak dan Ibu Karyawan di Kecamatan Watang Sawitto.
7. Seluruh Kepala Unit yang berada dalam lingkungan IAIN Parepare beserta seluruh Staff yang telah memberikan pelayanan kepada penulis selama menjalani studi di IAIN Parepare.



8. Kedua Orang Tua tercinta, Bapak Guntur dan Ibu Lina, yang dalam situasi apapun tidak berhenti mengalirkan rasa cinta dan sayangnya.
9. Jumrah yang selama ini setia dari awal hingga akhir menemani, membantu, memberikan dorongan semangat kepada penulis dan menyelesaikan studi bersama-sama dan telah meluangkan waktunya menemani saat proses wawancara di lokasi.
10. Teman Sepondok saya selama kuliah di IAIN Parepare : Linda Rukmana Linsi, Widya Rahman, Akbar Reza Mahmud, Ardinurzaman, Angga Setiawan. Yang selama ini memberikan dorongan serta semangat penulis dalam mengerjakan skripsi ini.
11. Teman-Teman seperjuanganku khususnya angkatan 2016 Fakultas Syariah dan Ilmu Hukum Islam Studi Hukum Ekonomi Syariah, yang telah memberikan motivasi serta memberikan pengalaman belajar yang luar biasa. yang selalu bersama dengan Penulis baik suka maupun duka, serta selalu memberikan dukungan kepada Penulis dalam penulisan skripsi.
12. Teman-teman PPL Saya : Harianto, Gusri, Zulkifli, Anita, Nur Syam, Adrah Gatot, Khaerani Syurni. terima kasih atas motivasi, persaudaraannya selama ini baik dalam suka maupun duka serta selalu memberikan dukungannya kepada Penulis dalam penulisan skripsi.
13. Teman-teman KPM Saya: Adrianti Amri, Ardianti, Indri Irvanita, Dwi Indriani, Nurhasnah, Muh. Idham Syabban, Adi Dermawan. Yang telah bersama-sama melalui suka dan duka selama di posko KPM. Dan tidak pernah lupa selalu memberikan semangat dan dukungannya selama ini.

Penulis tak lupa pula mengucapkan terima kasih kepada semua pihak yang telah memberikan bantuan, baik moril maupun materil hingga tulisan ini dapat diselesaikan. Semoga Allah Swt. Berkenan menilai segala kebajikan mereka sebagai amal jariah dan memberikan rahmat dan pahala-Nya. Sebagai manusia biasa tentu tidak luput dari kesalahan termasuk dalam penyelesaian skripsi ini masih terdapat banyak kekurangan. Oleh karena itu, kritik dan saran yang sifatnya membangun sangat penulis harapkan demi penyempurnaan laporan selanjutnya.

Dengan kerendahan hati , penulis menyadari bahwa masih terdapat banyak kekurangan-kekurangan yang perlu disempurnakan dalam skripsi ini, oleh karena itu penulis siap menerima kritik dan saran guna perbaikan skripsi ini. Demikianlah dari penulis, semoga skripsi ini dapat bermanfaat dan berguna bagi diri penulis sendiri, bagi pembaca pada umumnya serta bagi Fakultas Syariah dan Ilmu Hukum Islam. Penulis akhiri dengan mengucapkan syukur Alhamdulillah kehadiran Allah SWT Aamiin Ya Robbal Alaamin. Wassalamu Alaikum Wr Wb.

Parepare, 29 Juni 2020

Penulis



Riskiyana

Nim. 16.2200.125

## PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI

Mahasiswa yang bertanda tangan dibawah ini

Nama : Riskiyana

NIM : 16.2200.125

Tempat/Tanggal Lahir : Pinrang, 01 Januari 1998

Program Studi : Hukum Ekonomi Syariah (Muamalah)

Fakultas : Syariah dan Ilmu Hukum Islam

Judul Skripsi : Penyelesaian Wanprestasi Non Litigasi Pedagang  
dalam Sewa Menyewa Kios di Pasar Sentral Pinrang  
(Analisis Hukum Ekonomi Islam)

Menyatakan dengan sesungguhnya dan penuh kesadaran bahwa skripsi ini benar merupakan hasil karya saya sendiri. Apabila dikemudian hari terbukti bahwa ia merupakan duplikat, tiruan, plagiat, atau dibuat oleh orang lain sebagian, atau seluruhnya, maka skripsi dan gelar yang diperoleh karenanya batal demi hukum.

Parepare, 29 Juni 2020

Penulis



Riskiyana

Nim. 16.2200.125

## ABSTRAK

**RiskiYana**,Penyelesaian Wanprestasi Non Litigasi Pedagang Dalam Sewa Menyewa Kios Di Pasar Sentral Pinrang (Analisis Hukum Ekonomi Islam) dibimbing oleh Ibu Dr. Rahmawati, M.Ag dan Bapak Wahidin, M.HI.

Penelitian ini mengkaji tentang Penyelesaian Wanprestasi Non Litigasi Pedagang Dalam Sewa Menyewa Kios Di Pasar Sentral Pinrang (Analisis Hukum Ekonomi Islam). Terdiri dari 2 (dua) permasalahan, yaitu : 1) Bagaimana Penyelesaian Wanprestasi Non Litigasi Pedagang dalam Sewa Menyewa Kios Di Pasar Sentral Pinrang; 2) Apa Faktor yang menyebabkan terjadinya Wanprestasi Pedagang Dalam Sewa Menyewa Kios Di Pasar Sentral Pinrang.

Jenis penelitian yang digunakan dalam penelitian ini yaitu penelitian lapangan (*field reaserch*) yang menggunakan metode kualitatif yang bersumber dari beberapa sewa menyewa di pasar sentral Pinrang melalui observasi, wawancara dan dokumentasi yang bertujuan untuk menguraikan permasalahan dan pengumpulan fakta serta menguraikan secara menyeluruh.

Hasil penelitian ini menunjukkan bahwa:1) Dalam penyelesaian wanprestasi non litigasi pedagang dalam sewa menyewa kios yaitu penyelesaian dilakukan dengan melakukan musyawarah mufakat dan Negoisasi atau melalui jalan yang sesuai hukum Islam yaitu *al-sulhu* (الصلح) (perdamaian). 2) Adapun faktor yang menyebabkan terjadinya wanprestasi non litigasi pedagang dalam sewa menyewa kios yaitu meliputi faktor kelalaian pihak penyewa berupa keterlambatan, faktor keuangan, dan faktor Lokasi.

Kata Kunci : Penyelesaian Wanprestasi, Non Litigasi, Perjanjian, Sewa Menyewa.

## DAFTAR ISI

SAMPUL.....	i
SAMPUL JUDUL.....	ii
SAMPUL SKRIPSI.....	iii
PENGESAHAN SKRIPSI .....	iv
PENGESAHAN PEMBIMBING.....	v
PENGESAHAN KOMISI PENGUJI.....	vi
KATA PENGANTAR .....	vii
PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI.....	xi
ABSTRAK.....	xii
DAFTAR ISI.....	viii
DAFTAR GAMBAR .....	xv
DAFTAR LAMPIRAN.....	xv
PEDOMAN TRANLITERASI.....	xvi
<b><u>BAB I</u></b> PENDAHULUAN	
1.1 Latar Belakang Masalah.....	1
1.2 Rumusan Masalah .....	5
1.3 Tujuan Penelitian.....	5
1.4 kegunaan Penelitian.....	5
<b><u>BAB II</u></b> TINJAUAN PUSTAKA	
2.1 Tinjauan Penelitian Terdahulu.....	7
2.2 Tinjauan Teoretis.....	10
2.2.1 Teori ( <i>Al Sulh</i> ) atau (Perdamaian) .....	12
2.2.2 Teori <i>Tahkim</i> ( <i>Arbitrase</i> ).....	16
2.2.3 Teori Mediasi .....	18

2.2.4	Teori Negoisasi .....	19
2.2.5	Teori <i>Adl</i> (Keadilan).....	20
2.3	Tinjauan Konseptual .....	22
2.4	Bagan Kerangka pikir.....	36
<b><u>BAB III</u> METODE PENELITIAN</b>		
3.1	Jenis Penelitian.....	37
3.2	Lokasi dan Waktu Penelitian.....	37
3.3	Fokus Penelitian .....	39
3.4	Jenis dan Sumber Data yang digunakan .....	39
3.5	Metode Pengumpulan Data .....	39
3.6	Metode Analisis Data .....	40
<b><u>BAB IV</u> HASIL PENELITIAN DAN PEMBAHASAN</b>		
4.1	Penyelesaian Wanprestasi Non Litigasi Pedagang dalam Sewa Menyewa Kios Di Pasar Sentral Pinrang .....	42
4.2	Faktor yang menyebabkan terjadinya Wanprestasi Pedagang Dalam Sewa Menyewa Kios.....	57
<b><u>BAB V</u> PENUTUP</b>		
5.1	Kesimpulan .....	66
5.2	Saran .....	67
DAFTAR PUSTAKA .....		69
LAMPIRAN .....		73

## DAFTAR GAMBAR

No.	Judul Gambar	Halaman
1.	Bagan Kerangka Pikir	35
2.	Dokumentasi	Lampiran

## DAFTAR LAMPIRAN

No. Lampiran	Judul Lampiran
Lampiran 1	Surat Izin Penelitian dari PMPTSP
Lampiran 2	Surat Izin Meneliti dari Kampus
Lampiran 3	Surat Keterangan Selesai Meneliti
Lampiran 4	Outline Pertanyaan
Lampiran 5	Surat Keterangan Wawancara
Lampiran 6	Dokumentasi
Lampiran 7	Biografi Penulis

## PEDOMAN TRANSLITERASI

### A. Transliterasi Arab-Latin

Daftar huruf bahasa Arab dan transliterasinya ke dalam huruf latin dapat dilihat pada tabel berikut.

#### 1. Konsonan

Huruf	Nama	Huruf Latin	Nama
ا	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	Ba	B	Be
ت	Ta	T	Te
ث	s\`a	s\`	es (dengan titik di atas)
ج	Jim	J	Je
ح	Ha	H	ha (dengan titik dibawah)
خ	Kha	Kh	kh dan ha
د	Dal	D	De
ذ	z\`al	z\`	zet (dengan titik di atas)
ر	Ra	R	Er
ز	Zai	Z	Zet
س	Sin	S	Es
ش	Syin	Sy	es dan ye
ص	s}ad	s}	es (dengan titik dibawah)
ض	d}ad	d}	de (dengan titik dibawah)
ط	t}a	t}	te (dengan titik



			dibawah)
ظ	z}a	z}	zet (dengan titik dibawah)
ع	'ain	'	apostrof terbalik
غ	Gain	G	Ge
ف	Fa	F	Ef
ق	Qaf	Q	Qi
ك	Kaf	K	Ka
ل	Lam	L	El
م	Mim	M	Em
ن	Nun	N	En
و	Wau	W	We
هـ	Ha	H	Ha
ء	Hamzah	'	Apostrof
ي	Ya	Y	Ye

Hamzah (ء) yang terletak di awal kata mengikuti vokalnya tanpa diberi tanda apapun. Jika ia terletak ditengah atau di akhir, maka ditulis dengan tanda (')

## 2. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia, terdiri atas vokal tunggal atau monoton dan vokal rangkap atau dipotong.

Vokal tunggal bahasa Arab yang dilambangnya berupa tanda atau harakat, transliterasinya sebagai berikut :

Tanda	Nama	Huruf Latin	Nama
آ	<i>Fathah</i>	A	a
إ	<i>Kasrah</i>	I	i
أ	<i>Dammah</i>	U	u

Vokal rangkap bahasa Arab yang lambangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf, transliterasinya berupa gabungan huruf, yaitu :

Tanda	Nama	Huruf Latin	Nama
آئ	<i>fathah dan yaa'</i>	Ai	a dan i
أو	<i>fathah dan wau</i>	Au	a dan u

Contoh :

كَيْفَ : *kaifa*

هَؤُلَ : *haulā*

### 3. Maddah

*Maddah* atau vokal panjang yang lambangnya berupa harakat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda, yaitu:

Harakat dan Huruf	Nama	Huruf dan Tanda	Nama
آء'...ء'...	Fathah dan alif atau yaa'	Ā	a dan garis di atas
آء	Kasrah dan yaa'	I	I dan garis di atas
أء	Dammah dan wau	Ū	u dan garis di atas

Contoh :

مَاتَ : *maata*  
 رَمَى : *ramaa*  
 قِيلَ : *qiila*  
 يَمُوتُ : *yamuutu*

#### 4. Taa' Marbutah

Transliterasi untuk *taa' marbutah* ada dua, yaitu: *taa' marbutah* yang hidup atau mendapat harakat *fathah*, *kasrah*, dan *dammah*, transliterasinya adalah [t]. Sedangkan *taa' marbutah* yang mati atau mendapat harakat sukun, transliterasinya adalah [h].

Kalau pada kata yang berakhir dengan *taa' marbutah* diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang *al-* serta bacaan kedua kata itu terpisah, maka *taa' marbutah* itu ditransliterasikan dengan ha (h).

Contoh:

رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ : *raudah al-atfal*

الْمَدِينَةُ الْفَاضِلَةُ : *al-madinah al-fadilah*

الْحِكْمَةُ : *al-hikmah*

#### 5. Syaddah (Tasydid)

*Syaddah* atau *tasydid* yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah Tanda *tasydid* ( ّ ), dalam transliterasi ini dilambangkan dengan perulangan huruf (konsonan ganda) yang diberi tanda *syaddah*.

Contoh:

رَبَّنَا : *rabbana*

نَجَّيْنَا : *najjaina*

الْحَقُّ : *al-haqq*

نُعَمُّ : *nu‘ima*

عُدُّوْ : *‘aduwwun*

Jika huruf *ع* ber-*tasydid* di akhir sebuah kata dan didahului oleh huruf *kasrah*

(ِ), maka ia ditransliterasi seperti huruf *maddah* menjadi *i*.

Contoh:

عَلِيٌّ : ‘Ali (bukan ‘Aliyy atau ‘Aly)

عَرَبِيٌّ : ‘Arabi (bukan ‘Arabiyy atau ‘Araby)

## 6. Kata Sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf *ال* (*alif lamma‘arifah*). Dalam pedoman transliterasi ini, kata sandang ditransliterasi seperti biasa, *al-*, baik ketika ia diikuti oleh huruf *syamsiyah* maupun huruf *qamariyah*. Kata sandang tidak mengikuti bunyi huruf langsung yang mengikutinya. Kata sandang ditulis terpisah dari katayang mengikutinya dan dihubungkan dengan garis mendatar (-).

Contoh:

الشَّمْسُ : *al-syamsu* (bukan *asy-syamsu*)

الزَّلْزَلَةُ : *al-zalzalah* (*az-zalzalah*)

الْفَلْسَفَةُ : *al-falsafah*

الْبِلَادُ : *al-biladu*

### 7. Hamzah

Aturan transliterasi huruf hamzah menjadi apostrof (') hanya berlaku bagi hamzah yang terletak di tengah dan akhir kata. Bila hamzah terletak di awal kata, ia tidak dilambangkan, karena dalam tulisan Arab ia berupa alif.

Contoh:

تَأْمُرُونَ : *ta'muruna*

النَّوْعُ : *al-nau'*

شَيْءٌ : *syai'un*

أُمِرْتُ : *umirtu*

### 8. Penulisan Kata Arab yang Lazim Digunakan dalam Bahasa Indonesia

Kata, istilah atau kalimat Arab yang ditransliterasi adalah kata, istilah atau kalimat yang belum dibakukan dalam bahasa Indonesia. Kata, istilah atau kalimat yang sudah lazim dan menjadi bagian dari perbendaharaan bahasa Indonesia, atau

sering ditulis dalam tulisan bahasa Indonesia, atau lazim digunakan dalam dunia akademik tertentu, tidak lagi ditulis menurut cara transliterasi di atas. Misalnya, kata al-Qur'an (dari *al-Qur'an*), alhamdulillah, dan munaqasyah. Namun, bila kata-kata tersebut menjadi bagian dari satu rangkaian teks Arab, maka harus ditransliterasi secara utuh. Contoh:

*Tabaqat al-Fuqaha'*

*Wafayah al-A'yan*

### 9. Lafzal-Jalalah

Kata “Allah” yang didahului partikel seperti huruf *jarr* dan huruf lainnya atau berkedudukan sebagai *mudaf ilaih* (frasa nominal), ditransliterasi tanpa huruf hamzah.

Contoh:

دِينُ اللَّهِ *dinullh* بِاللَّهِ *billah*

Adapun *taa' marbutah* di akhir kata yang disandarkan kepada *lafzal-jalalah*, ditransliterasi dengan huruf [t]. Contoh:

هُمُ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ *hum fi rahmatillah*

### 10. Huruf Kapital

Walau sistem tulisan Arab tidak mengenal huruf kapital (*All Caps*), dalam transliterasinya huruf-huruf tersebut dikenai ketentuan tentang penggunaan huruf kapital berdasarkan pedoman ejaan Bahasa Indonesia yang berlaku (EYD). Huruf

kapital, misalnya, digunakan untuk menuliskan huruf awalan mandiri (orang, tempat, bulan) dan huruf pertama pada permulaan kalimat. Bila nama diri didahului oleh kata sandang (al-), maka yang ditulis dengan huruf capital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandangnya. Jika terletak pada awal kalimat, maka huruf A dari kata sandang tersebut menggunakan huruf kapital (Al-). Ketentuan yang sama juga berlaku untuk huruf awal dari judul referensi yang didahului oleh kata sandang al-, baik ketika ia ditulis dalam teks maupun dalam catatan rujukan (CK, DP, CDK, dan DR).

Contoh: *Innaawwalabaitinwudi'alinnasilallazi bi Bakkatamubarakan*

*Syahru Ramadan al-laziunzilafih al-Qur'an*

Nasir al-Din al-Tusi

Abu Nasr al-Farabi

Al-Gazali

Al-Munqizmin al-Dalal

Jika nama resmi seseorang menggunakan kata Ibnu (anak dari) dan Abu (bapak dari) sebagai nama kedua terakhirnya, maka kedua nama terakhir itu harus disebutkan sebagai nama akhir dalam daftar pustaka atau daftar referensi. Contoh:

'Ali bin 'Umar al-Dar Qutni Abu Al-Hasan, ditulis menjadi: Abu Al-Hasan, 'Ali bin 'Umar al-Dar Qutni. (bukan: Al-Hasan, 'Ali bin 'Umar al-Dar Qutni Abu)

Nasr Hamid Abu Zaid, ditulis menjadi: Abu Zaid, Nasr Hamid (bukan: Zaid, NasrHamid Abu)

## B. Daftar Singkatan

Beberapa singkatan yang dibakukan adalah:

swt = *subhanallahu wata'ala*

saw = *sallallahu 'alaihi wa sallam*

a.s. = *'alaihi al-salam*

Cet. = Cetakan

t.p. = Tanpa penerbit

t.t. = Tanpa tempat

t.th. = Tanpa tahun

t.d = Tanpa data

H = Hijriah

M = Masehi

SM = Sebelum Masehi

QS. .../...: 4 = QS. al-Baqarah/2: 4 atau QS. Ali 'Imran/3: 4

h. = Halaman